

**רַבִּי יְהוֹדָה פָּתַח,** (משלוי ל') תחת שלוש רגזה אֲרַץ וְנוּ', תחת עֲבָד בַּי יְמִלּוֹד, דְּתַנִּיא (דף י"ז ע"א) לִית לְךָ אֹמֶם מִכִּיבָּא זְקַלְילָא וְגַבְיוֹת קְמִי קְדֻשָּׁא בְּרִיךְ הוּא, כְּוֹתִיחוּ דְמִצְרָאי, וְיהִיב לֹזֶן קְדֻשָּׁא בְּרִיךְ הוּא שְׁלַטְנוֹתָא בְּגִינִיחָו דִיְשְׂרָאֵל. וְשִׁפְחָה בַּי תִּירְשֶׁת גְּבִירָתָה, דָא חָגָר, דָא לִידָת לִישְׁמָעָאל, שְׁעַשָּׁה כִּמָה רְעוֹת לִישְׁרָאֵל, וְשִׁלְטָה בָּהֶם, וְעִינָה אֹתָם בְּכָל מִינִי עֲנֵיִין, וְגֹור עַלְיָהֶם כִּמָה שְׁמֹדוֹת, וְעַד הַיּוֹם הֵם שׁוֹלְטִים עַלְיָהֶם, וְאַיִּם מְגִיחִים לָהֶם לְעַמּוֹד בְּדָתָם. וְאַיִּן לְךָ גָּלוֹת קָשָׁה לִישְׁרָאֵל בְּמָנוֹ גָּלוֹת יְשְׁמָעָאל.

**רַבִּי יְהוֹשֻׁעַ הָוו סְלִיק לִירוֹשָׁלָם, וְהָוו אֲזִיל בְּאוֹרְחָא, חַמָּא חַד עֲרָבָא, דְּהָוו אֲזִיל בְּאוֹרְחָא, וְבְרִיה עַמִּיה. פָּגַעַו בְּיֹדָאי חַד. אָמַר לְבְרִיה, הָאֵי יוֹדָאי גַּעַלָּא, דְמָאִים בֵּיה מְרִיה. גּוֹלָל**

---

לשון הקודש

---

רַבִּי יְהוֹדָה פָתַח, (משלוי ט) תחת שלוש רגזה אֲרַץ וְנוּ', תחת עֲבָד בַי יְמִלּוֹד. כִּמָה שְׁמֹדוֹת, וְעַד הַיּוֹם הֵם שׁוֹלְטִים עַלְיָהֶם, וְאַיִּם מְגִיחִים לָהֶם לְעַמּוֹד בְּדָתָם. וְאַיִּן לְךָ גָּלוֹת קָשָׁה לִישְׁרָאֵל בְּמָנוֹ גָּלוֹת יְשְׁמָעָאל.

רַבִּי יְהוֹשֻׁעַ הָיה עֹולָה לִירוֹשָׁלָם, וְהָיה חֹלֶךְ בְּרוֹךְ. רָאָה עֲרָבִי אֶחָד שְׁחִיה גְּבָרָתָה - וּוּהָגָר שְׁחוֹלִיקָה אֶת יְשְׁמָעָאל, שְׁעַשָּׁה כִּמָה רְעוֹת לִישְׁרָאֵל, וְשִׁלְטָה בָּהֶם,

לייה, וְרַקִּיק לֵיה בְּדִיקָנִיה שֶׁבָּעָה זִמְגִּין, דָּאִידּו מַזְרָעָה דָּרָאמִין, דָּאָנָא יַדְעָנָא דְמַשְׁעָבְדוֹ בְּהָז שֶׁבָּעַיִן עַמְמִין, אֲזִיל בְּגִירִיה זָאַחַיד בְּדִיקָנִיה. אָמָר רַבִּי יְהוֹשֻׁעַ רָאַמִּין רָאַמִּין, גּוֹזְרָנָא עַל עַלְאַיִן, דִּיחְתּוֹן לְתַתָּא. עד לֹא סִים אַתְּבָלָעִי בְּאַתְּרִיהָן.

**רַבִּי יִצְחָק פָּתָח,** (שיר השירים כ) עד שִׁיפּוּת הַיּוֹם וְגַסְוֹ הַצְּלָלִים וְגוֹ, עד שִׁיפּוּת הַיּוֹם, הָאִי קְרָא עַל גָּלוֹתָא דִיְשָׂרָאֵל אַתְּמָר, דָאִינְנוּ יַשְׁתַּعְבְּדוּן בְּגַלּוֹתָא, עד דִיסְתִּים הַהּוֹא יוֹמָא דְשַׁלְּטָנוֹתָא דָאוּמִין. דְתַנְן, אָמָר רַבִּי יִצְחָק, אַלְפִּי שְׁנִין הָוָא שַׁלְּטָנוֹתָא דְכָל אֹמִין בְּחַדָּא, עַלְיָהוּ דִיְשָׂרָאֵל. וְלִית לְךָ אֹמֵה דְלֹא יַשְׁתַּעַבֵּד בְּהָזָן. וַיּוֹמָא חַדָּא, הָוָא לְקַבְּלִיה דְבָתִּיב, (זכריה י"ד) וְהִיא יוֹם אַחֲד הָוָא יִזְדַּע לְיִי' וְגוֹ.

## לשון הקידוש

אחד, אָמָר לְבָנו, הַיהוֹדי הַהָּגָעֵל, וְגַסְוֹ הַצְּלָלִים וְגוֹ. עד שִׁיפּוּת הַיּוֹם – פְּסָוק זֶה נָאָמָר עַל גַּלּוֹת יִשְׂרָאֵל, שְׁהָם יַשְׁתַּعְבְּדוּן בְּגַלּוֹת עד שִׁיסְתִּים אָתוֹ יוֹם שַׁלְּטָנוֹתָן הָאָמוֹת. שְׁנִינוּ, אָמָר רַבִּי יִצְחָק, אַלְפִּי שְׁנִים הָוָא שַׁלְּטָנוֹן הָאָמוֹת כְּאַחֲד עַל יִשְׂרָאֵל, וְאַיִן לְךָ אָמָה שְׁלָא תַּשְׁתַּעַבֵּד בָּהֶם, וַיּוֹם אַחֲד הָוָא בְּנֵנוֹ, שְׁבָתּוֹב (מריה י"ד) וְהִיא יוֹם אַחֲד הָוָא יִזְדַּע שְׁבָתּוֹב (מריה י"ד) וְהִיא יוֹם אַחֲד הָוָא יִזְדַּע לְהִי' וְגוֹ.

אחד, אָמָר לְבָנו, הַיהוֹדי הַהָּגָעֵל, שְׁמָמָס בּוּ אֲדוֹנוֹ. נִילָא אָתוֹ וְתִירָק לוּ בְּזָקָנוּ שְׁבָע פָּעָמִים, שְׁחוֹא מַרְעֵעַ של רְמִים, שְׁאָנִי יַדְעַתִּי שְׁמַשְׁעָבָדִים בָּהֶם שְׁבָעִים עַמְמִים. הַלְּךָ בָנו וְרַפֵּס בְּזָקָנוּ. אָמָר רַבִּי יְהוֹשֻׁעַ, רְמִים רְמִים, גּוֹזְרָנָא עַל הָעָלִיוֹנִים שְׁיַרְדוּ לְמַטָּה. עד שְׁלָא סִים, נְבָלָעִי בְּמִקּוּםָם.

**רַבִּי יִצְחָק פָּתָח,** (שיר ב) עד שִׁיפּוּת הַיּוֹם

**דָבָר** אחר, עד שיפוח היום קדם דיבוח ההוא יומא לאומין. ונסו הצללים, איפון שולטניון דשלטו עליוו. אלך לי אל הר המור, אמר קדשא בריך הוא, אלך לי, לנערא האומות מירושלם זההוא הר המור, כמה דבתיב, בהר המוריה אשר בירושלם. ואל גבעת הלבונה, דאי מקדשא די בציון, דבתיב בית (תהלים מ"ח) יפה נוף משוש כל הארץ הר ציון וגוי, (אמר רבי יהוקה כמה דעת אמר, (איוב ל"ח) לאחו בכנפות הארץ ונגערו רשעים ממנה. פהאי דאחד בטלית, לנערא טונפא מנה.

**אמיר** רבי יוסי, עתיד קדשא בריך הוא לאתגליא**בירושלם** דלתתא, ולדאשה יתה מטעמי עממי, עד דלא אשתילים ההוא יומא לאומין. **דאמר** רבי חייא, לית שולטנו לאומין עליוו.

## לשון הקודש

דבר אחר עד שיפוח היום - קדם שכתבו בו (משל מה) יפה נוף משוש כל הארץ הר ציון וגוי, אמר רבי יהוקה במז הצללים - אלו שלטונים שלטו עליהם. אלך לי אל הר המור - אמר הקדוש ברוך הוא, אלך לי לנער את האומות מירושלים, שהוא הר המור, בכתב בהר המוריה אשר בירושלם. ואל גבעת הלבונה - זה בית המקדש שבציוון,

דִּישָׂרָאֵל, אֶלְאָ יוֹמָא חֲדָא לְחוֹדֶשׁ, דַּהֲוָא יוֹמָו שֶׁל  
הַקָּדוֹשׁ בָּרוּךְ הוּא, וְהָוָא אֶלְף שָׁנִים. חֲדָא הוּא  
דְּבָתִיב, (איכא א') גַּתְגַּנִּי שׂוֹמְמָה כֹּל הַיּוֹם דַּזָּה. יוֹמָא  
חֲדָד לְחוֹדֶשׁ, וְלֹא יִתְּהִיר.

אמֶר רַבִּי יוֹסֵי, אֵי יִתְּהִיר יִשְׂתַּعְבְּדוֹן, לֹא עַל פּוֹם  
גּוֹרֶת מַלְכָא הוּא, אֶלְאָ עַל דָּלָא בְּעֵין  
לְמִיחָדָר לְקַבְּלִיה, וּכְתִיב (דברים ל') וְהִיא כִּי יִבּוֹאוּ  
עַלְיךָ כֹּל הַדְּבָרִים הַאֱלֹהִים וְגוֹ', וּכְתִיב, (דברים ל') אֵם  
יְהִיא גַּדְּחָה בְּקַצָּה הַשָּׁמִים מִשְׁם יַקְבִּץָה וְגוֹ'.

וַיֹּאמֶר אֶל עַמוֹּ הַגָּה עַם בְּנֵי יִשְׂרָאֵל. (שמות א') אָמֶר  
רַבִּי שְׁמֻעוֹן תָּא חִזְיָה, דְּהָא עַל כָּל פָּנִים  
מַלְאָכָא שְׁלֹטוֹנָא דְמִמְנָא עַל מִצְרָאִי הַזָּה, וְהַכִּי  
הָוָא, דְּרוֹבָא דְפִרְשָׁתָא לֹא אַתְּמָר, אֶלְאָ מַלְךָ  
מִצְרָיִם סְתִּים, וְהַיִנּוּ מִמְנָא רַבְּרָבָא עַל מִצְרָאִי.

### לשון הקודש

רֹצִים לְחֹזֶר אֶלְיוֹן, וּכְתוֹב (דברים ל') וְהִיא כִּי  
אֵין שְׁלֹטֹון לְאַמּוֹת עַל יִשְׂרָאֵל אֶלְאָ יוֹם  
אֶחָד בְּלֶבֶר, שֶׁהָוָא יוֹמָו שֶׁל הַקָּדוֹשׁ בָּרוּךְ  
הָוָא, וְהָוָא אֶלְף שָׁנִים. וְהוּ שְׁפָטוֹב גַּתְגַּנִּי  
מִשְׁם יַקְבִּץָה וְגוֹ'.

וַיֹּאמֶר אֶל עַמוֹּ הַגָּה עַם בְּנֵי יִשְׂרָאֵל.  
אמֶר רַבִּי שְׁמֻעוֹן, בא רָאה, שְׁהָרִיעַ עַל כָּל  
פָּנִים הַפְּלָאָה הַשְׁלִיט הַמְּמָנה עַל  
הַמִּצְרָיִם הָיָה, וְכֵן הוּא, שְׁבָרַב הַפְּרִše  
עַל פִּי גּוֹרֶת הַמֶּלֶךְ הוּא, אֶלְאָ עַל שְׁלָא

**פְּרֻעָה מֶלֶךְ מִצְרָיִם, פְּרֻעָה מִטְמֵשׁ.**

**אָמָר** רַבִּי שְׁמַעוֹן, לְפִיכָךְ בְּתִיב וַיֹּאמֶר, בֶּלּוּמֶר אָכְנִים בְּלֶבֶחּוֹן מַלְתָּא דָא, כַּמָּה דָאָת אָמֶר, (שמואל ב', ט"ז) כִּי יְיָ אָמֶר לוֹ קָלֶל אֲתָה דָוִד. מַחְשְׁבָת הַלְּבָד בְּלַבָּד. וְכֵן (אסתר ו') וַיֹּאמֶר הַמֶּן בְּלַבְּוֹ, וְכֵן (בראשית י"ז) וַיֹּאמֶר בְּלַבְּוֹ הַלְּבָן מֵאָה שָׁנָה. אֹסֵף הַכָּא נָמֵן, אָכְנִים מַחְשְׁבָתָא בְּלֶבֶחּוֹן, דָאָמְרוּ רַב וַעֲצּוּם מִמְּנוּ. מַאי מִמְּנוּ. רְצֹנוֹ לֹזֶר מִמְּנָא דִילְהֹזָן, אַיִלּוֹן אָמְרוּ בְּלֶבְּיוֹהוּ, דְחִילָא וַתּוֹקֶפֶא דִילְהֹזָן, רַבְּרָבָא וַתּוֹקֶפֶא מִמְּנוּ, מִשְׁוֵילְטָנָא דִילְהֹזָן.

**רַבִּי יִצְחָק** אָמֶר, בֶּל אָוְמִין דְעַלְמָא, (בר' יִשְׂרָאֵל) מִשְׁכִּין תּוֹקֶפֶא מִשְׁרִיחֹן, וַיִּשְׂרָאֵל נָגְדִּין חִילְיהֹזָן מַקְוִידָשָׁא בְּרִיךְ הוּא, וַיַּעֲנוּ אַתְקָרוֹן עַמָּא דִיְיָ, וְלֹא עַמָּא דְשׂוֹלְטָנִיא. ר' יְהוָדָה אָמֶר, הַכָּא

### לשון הקודש

לא נאמר אלא מלך מצרים סתם, והינו הממנה הנגיד על מצרים. פְּרֻעָה מֶלֶךְ מצרים, פְּרֻעָה מִטְמֵשׁ. **אָמָר** רַבִּי שְׁמַעוֹן, לְפִיכָךְ בְּתִיב וַיֹּאמֶר, בֶּלּוּמֶר הָכְנִים בְּלַבְּם דָבָר וְהָ, בֶּמו שְׁנָאָמָר (שמואל-ב ט) כִּי ה' אָמֶר לוֹ קָלֶל אֲתָה דָוִד. מַחְשְׁבָת הַלְּבָד בְּלַבָּד. וְכֵן (אסתר ו') וַיֹּאמֶר הַמֶּן בְּלַבְּוֹן, וְכֵן (בראשית י) וַיֹּאמֶר כָּלְבָוֹ הַלְּבָן מֵאָה שָׁנָה. אָف בָּאוּ נָמֵן,

רַבִּי יִצְחָק אָמֶר, בֶּל אָמִות הָעוֹלָם וְחוֹז מִשְׁרָאֵל מוֹשְׁכִים בָּהָם מִשְׁרִיחָם, וַיִּשְׂרָאֵל מוֹשְׁכִים בָּהָם מַהְקָדוֹשׁ בָּרוּךְ הוּא, וְהָם נְקָרָאים עִם ה', וְלֹא עִם שָׁל הַשְּׁלֹטִים.

**אַתְקְרִין עַמּוֹ,** דְבַתִּיב וַיֹּאמֶר אֶל עַמּוֹ, וְהִתְמַכֵּן בְתִיב,  
(שמות ג') רָאָה רְאִיתִי אֶת עָנִי עֲמִי, עֲמִי מִמְשֵׁ  
יִשְׂרָאֵל אֶקְרִין עַמּוֹ יְיָ, וַשְׁאָר אָוְמִין אֶקְרִין, עַמּוֹ  
דְשִׁזְׁוְלְטָנָא דִילְחֹזָן דְבַתִּיב, (מיכה ד') כִּי כָל הָעָםִים  
יַלְבוּ אִישׁ בְּשֵׁם אֱלֹהִיו וְאֶנְחָנוּ גַּלְדָּ בְּשֵׁם יְיָ:  
**אֱלֹהֵינוּ לְעוֹלָם וְעַד.**

**אָמֵר** רְבִי אָבָא, הָאֵי פְסוֹקָא, הַזָּה לֵיהּ לִמְימָר  
(הנה עם יִשְׂרָאֵל אָוּ) בְּנֵי יִשְׂרָאֵל רַב וְעַצּוּם מִמְנָנוּ,  
(אָלָא) מַהוּ עַמּ בְּנֵי. אָלָא עַמּ בְּנֵי יִשְׂרָאֵל מִמְשֵׁ,  
מַהְ הוּא יִשְׂרָאֵל דְלִיעַלָּא, דְחַשְׁבּוּ דַעַם בְּנֵי יִשְׂרָאֵל  
הַזָּה, וְלֹא עַמּ יְיָ, וּבְתִיב (שמות א') וַיַּקְוִצּוּ מִפְנֵי בְּנֵי  
יִשְׂרָאֵל, וְלֹא בְתִיב מִפְנֵי (דף י"ז ע"ב) עַמּ בְּנֵי יִשְׂרָאֵל,  
**אָלָא מִפְנֵי בְּנֵי יִשְׂרָאֵל מִמְשֵׁ.**

**לְשׁוֹן הַקוֹדֶשׁ**

---

רְבִי יְהוֹדָה אָמֵר, בָּאָן נִקְרָאוּ עַמּוֹ,  
שְׁבָתוֹב וַיֹּאמֶר אֶל עַמּוֹ, וְשֵׁם בְּתוֹב (שמות  
ה') רָאָה רְאִיתִי אֶת עָנִי עֲמִי, עֲמִי מִמְשֵׁ.  
יִשְׂרָאֵל נִקְרָאוּ עַמּ הַ/, וַשְׁאָר הָאָמוֹת  
נִקְרָאוּ עַמּ שְׁלַחְלָתָם, שְׁבָתוֹב  
(מיכה ד') כִּי כָל הָעָםִים יַלְבוּ אִישׁ בְּשֵׁם  
אֱלֹהִיו וְאֶنְחָנוּ גַּלְדָּ בְּשֵׁם הַ/ אֱלֹהֵינוּ  
לְעוֹלָם וְעַד.  
בְּנֵי יִשְׂרָאֵל מִמְשֵׁ.

**רַبִּי יַעֲנֵן** חָזָה קָאִים קָמִיה דָרֶ' יִצְחָק, אָמֵר, מַה חַמְּא בָּלְקָ לְמַיְמָר (במדבר כ"ט) הָגָה עִם יִצְחָק מִמְצָרִים, וְלֹא אָמֵר הָגָה עִם בְּנֵי יִשְׂרָאֵל. (אלא) אָמֵר לֵיה ר' יִצְחָק, בָּלְקָ מִכְשָׁף גָּדוֹל חָזָה, וּבָנָו דָרֶךְ הַמִּבְשָׁפִים לְקַחְתָּ הַדָּבָר שָׁאיָן בּוֹ חַשְׁדָא, וּבָנָו אֵין מִזְבְּרִין לְעוֹלָם שֵׁם אָבִיו שֶׁל אָדָם, אַלֵּא שֵׁם אָמוֹן, דָבָר שָׁאיָן בּוֹ חַשְׁדָא.

דָגָן דָרֶךְ הַשְׁדִים, דְמַעֲנִינִים בְהַזָּה אַמְלָה דַקָּאָמְרִי לְהּוּ, אֵי אִיהוּ בְדִיבָא, מַודְיעָנוּ לֵיה מַלְיָן בְדִיבָין, וְאֵי הוּא קְשׁוֹט, בָּל מַה דְאָמְרִין לְזַמְנָא זְעִירָא קוֹשְׁטָא הַזָּה, בָּל שְׁכַנְוּ לְמַעַבְדָ עֲבִידָתָא. רַבִּי אָחָא אָמֵר, בָּלְקָ אָוֶרֶת אַדְלָנָא נַקְטָא, הָגָה עִם יִצְחָק מִמְצָרִים, בָּלוֹמָר, דְלִית אָנוּ יַדְעַיָּן מִפְּמָאָן אִינְנוּ.

### לְשׁוֹן הַקוֹדֶשׁ

שָׁמַן דָרֶךְ הַשְׁדִים, שְׁמַעֲנִינִים בָאָתוֹ דָבָר שָׁאוּמָרִים לְהָם, אֵם הוּא פָזָב – מַודְיעִים לֹא דָבָרים בּוֹזְבָּים, וְאֵם הוּא אָמָת – בָּל מַה שָׁאוּמָרִים לִזְמָן קָצֵר אָמָת הוּא, בָּל שְׁכַנְוּ לְעֲשֹׂות מַעַשָּׂה. רַבִּי אָחָא אָמֵר, בָּלְקָ לְקַח דָרֶךְ שֶׁל קָלוֹן, הָגָה עִם יִצְחָק מִמְצָרִים, בָּלוֹמָר שָׁאיָן אֵנוֹ יוֹדָעִים מִפְּנֵי הָם.

רַבִּי יַעֲנֵן הָיָה עוֹמֵד לְפָנֵי רַבִּי יִצְחָק, אָמֵר, מַה רָאָה בָלְקָ לְוָמֶר (במדבר כט) הָגָה עִם יִצְחָק מִמְצָרִים, וְלֹא אָמֵר הָגָה עִם בְּנֵי יִשְׂרָאֵל? (אלא) אָמֵר לוֹ רַבִּי יִצְחָק, בָּלְקָ מִכְשָׁף גָּדוֹל הָיָה, וּבָנָו דָרֶךְ הַמִּבְשָׁפִים לְקַחְתָּ הַדָּבָר שָׁאיָן בּוֹ חַשְׁדָא, וּבָנָו אֵין מִזְבְּרִין לְעוֹלָם שֵׁם אָבִיו שֶׁל אָדָם, אַלֵּא שֵׁם אָמוֹן, דָבָר שָׁאיָן בּוֹ חַשְׁדָא.